

Briuselis, 2023 m. kovo 8 d.
(OR. en)

6263/23

Tarpinstitucinė byla:
2011/0103(NLE)

AVIATION 26
USA 13
RELEX 176

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos bei jos valstybių narių, Islandijos ir Norvegijos Karalystės oro susisiekimo susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo ir dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių, Islandijos ir Norvegijos Karalystės papildomo susitarimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos bei jos valstybių narių, Islandijos ir Norvegijos Karalystės oro susisiekimo susitarimo taikymo pasirašymo ir laikino taikymo

– Priėmimas

1. Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimas dėl oro susisiekimo (toliau – ES ir JAV oro susisiekimo susitarimas)¹ buvo pasirašytas 2007 m. balandžio 25 ir 30 d., o 2010 m. birželio 24 d. protokolu buvo iš dalies pakeistas². ES ir JAV oro susisiekimo susitarimas galioja nuo 2020 m. birželio 29 d. Protokolas, kuriuo šis susitarimas iš dalies keičiamas, galioja nuo 2022 m. gegužės 5 d.
2. Vėliau buvo derėtasi dėl susitarimo dėl Islandijos ir Norvegijos prisijungimo prie ES ir JAV oro susisiekimo susitarimo (toliau – Prisijungimo susitarimas) ir papildomo susitarimo dėl Sąjungos, Norvegijos ir Islandijos vidinių susitarimų (toliau – Papildomas susitarimas).

¹ 2007 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/339/EB dėl ES ir JAV oro susisiekimo susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 134, 2007 5 25, p. 4).

² OL L 223, 2010 8 25, p. 3.

2011 m. gegužės 2 d. Komisija priėmė pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl šių dviejų susitarimų pasirašymo ir laikino taikymo (dok. ST 9849/11).

3. 2011 m. birželio 16 d. Taryba kartu su Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių vyriausybių atstovais priėmė sprendimą dėl Prisijungimo susitarimo ir Papildomo susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo (Sprendimas 2011/708/ES)³.
4. 2015 m. balandžio 28 d. sprendime byloje *Komisija / Taryba*, (C-28/12)⁴, Teisingumo Teismas nustatė, kad mišrių sprendimų, pavyzdžiui, Sprendimo 2011/708/ES, priėmimas Taryboje yra nesuderinamas su Sutartimis, todėl jis Sprendimą 2011/708/ES panaikino. Teisingumo Teismas nusprendė palikti galioti panaikinto sprendimo padarinius, kol per protingą terminą įsigalios naujas sprendimas, kurį Taryba turi priimti pagal SESV 218 straipsnio 5 ir 8 dalis.
5. Atsižvelgdama į tą Teisingumo Teismo sprendimą, Komisija pateikė pasiūlymą dėl naujo Tarybos sprendimo, kuriuo pakeičiamas panaikintas sprendimas (ST 11984/16 + ADD1 REV1 + ADD2 REV1).
6. Aviacijos darbo grupė tą Tarybos sprendimo projektą svarstė 2019 m. kovo 12 d. bei 19 d. ir 2022 m. gruodžio 12 d.
7. Po nagrinėjimo darbo grupės lygmeniu naujojo Tarybos sprendimo tekstą peržiūrėjo Tarybos teisininkų lingvistų tarnyba.
8. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma patvirtinti teisininkų lingvistų dokumente 6260/23 išdėstytą Tarybos sprendimo projektą ir pasiūlyti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti šį sprendimą.
9. Europos Parlamentas apie priėmimą bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir sprendimas bus perduotas šiai institucijai.

³ OL L 283, 2011 10 29, p. 1–15.

⁴ EU:C:2015:282.